

# Nineteenth-Century Music *Review*



Opera and Ancient Sources in the Nineteenth-Century  
Self Borrowing in Nineteenth-Century Italian Opera

Volume 21 • Issue 2 • August 2024



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# ***Nineteenth-Century Music Review***

*Nineteenth-Century Music Review* locates music within all aspects of culture in the long nineteenth century, covering the widest possible range of methods, topics and concepts. Articles provide both depth and breadth in their contribution to this expanding field. A rich supply of book, CD, DVD and score reviews reflects the journal's commitment to stimulate and advance critical discussion.

## **General Editors**

MARTIN CLARKE & ROSEMARY GOLDING, *The Open University, UK*

## **Associate Editor**

ERIN JOHNSON-WILLIAMS, *University of Southampton, UK*

## **Editorial Board**

ANDREAS GIGER

*Louisiana State University, USA*

JAMES SOBASKIE (CD/DVD Review Editor)

*Mississippi State University, USA*

NANCY NOVEMBER (Score Review Editor)

*University of Auckland, New Zealand*

HEATHER PLATT (Digital Review Editor)

*Ball State University, USA*

SANNA PEDERSON

*University of Oklahoma, USA*

KATHERINE PRESTON (Book Review Editor)

*William & Mary, USA*

BENJAMIN M. KORSTVEDT

*Clark University, USA*

## **Advisory Board**

PHILIP V. BOHLMAN

*University of Chicago, USA*

ANDREW BOWIE

*Royal Holloway, University of London, UK*

SUZANNAH CLARK

*Harvard University, USA*

NICHOLAS COOK

*University of Cambridge, UK*

JOHN DEATHRIDGE

*King's College, University of London, UK*

JAMES DEAVILLE

*Carleton University, Canada*

JEREMY DIBBLE

*Durham University, UK*

STEPHEN DOWNES

*Royal Holloway, University of London, UK*

KATHARINE ELLIS

*University of Cambridge, UK*

ANNEGRET FAUSER

*University of North Carolina, Chapel Hill, USA*

PETER FRANKLIN

*University of Oxford, UK*

SOPHIE FULLER

*Trinity College of Music, UK*

LYDIA GOEHR

*Columbia University, USA*

THOMAS GREY

*Stanford University, USA*

SARAH HIBBERD

*University of Bristol, UK*

JULIAN HORTON

*Durham University, UK*

LINDA HUTCHEON

*University of Toronto, Canada*

HERVÉ LACOMBE

*Université Rennes 2, Haute Bretagne, France*

ALICIA LEVIN

*University of Kansas, USA*

RALPH LOCKE

*Eastman School of Music, USA*

ROBERTA MONTEMORRA MARVIN

*University of Iowa, USA*

SIMON McVEIGH

*Goldsmiths College, University of London, UK*

JULIAN RUSHTON

*University of Leeds, UK*

DOUGLASS SEATON

*Florida State University, USA*

SUSAN WOLLENBERG

*University of Oxford, UK*

SUSAN YOUENS

*University of Notre Dame, USA*

**COPYING** This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organisations in the USA who are registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per copy fee of \$12. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1479-4098/2019. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. *For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the North American Branch of Cambridge University Press.*

This journal is included in the Cambridge Core service which can be found at [cambridge.org/core](http://cambridge.org/core).

© Cambridge University Press 2025

# Contents

VOLUME 21, ISSUE 2

Notes on Article Contributors 205

## INTRODUCTION

Roberta Montemorra Marvin and Robert C. Ketterer  
Issue on Opera and Ancient Sources in the Nineteenth Century 208

## ARTICLES

Robert C. Ketterer  
Under Cover in Babylon: Rossini's *Cyrus the Great* for the Lenten Season 213

Ralph P. Locke  
Félicien David's Grand Opera *Herculanum* (1859): Rome, Early Christianity,  
Multiple Exoticisms, Great Tunes – and Satan 234

Evan A. MacCarthy  
*Lysistrata* in Kleindeutschland: The German-American Reception of  
Schubert's *Die Verschworenen* (D. 787) 264

Steven Huebner  
*Phryné* as *opéra comique*: Saint-Saëns contra Offenbach 288

## INTRODUCTION

Candida Billie Mantica  
Self-Borrowing in Nineteenth-Century Italian Opera: A Reconsideration 313

## ARTICLES

Roberta Montemorra Marvin  
Musical Self-Borrowing in *Ottocento* Opera and the Composer's Toolbox 322

Daniele Carnini  
Rossini's Self-Borrowings as a Stylistic Weapon 339

Candida Billie Mantica  
Donizetti's Self-Borrowings as an Artistic Practice 364

Francesco Izzo  
Giuseppe Verdi's *Jérusalem* between Adaptation and Self-Borrowing 400

Andrea Malnati  
The Edizione critica delle opere di Gioachino Rossini and Self-Borrowing 419

## BOOK REVIEW

- Jos van der Zanden  
*Beethoven and Greco-Roman Antiquity* 433  
by Rose Mauro

## CD REVIEW

- Sophie Benn  
*French Cello* Marc Coppey, *violoncello* Orchestre philharmonique de 439  
Strasbourg John Nelson, conductor Audite, 97.802, 2022 (1 CD: 71 minutes)  
\$19.99

## SCORE REVIEW

- Antonín Dvořák  
*String Quartet No. 12 in F major, 'American', op. 96, Urtext*, edited by Michael 443  
Kube  
David Manning

## DIGITAL RESOURCE REVIEW ARTICLE

- Chanda VanderHart  
Nineteenth-Century Women in Music: MuGI, Sophie Drinker, Art Song 445  
Augmented and BID